

# Begegnungen « Von der Stadt auf die Felder »

17. – 23. August 2020 in den französischen Alpen

## Anmelden und Teilnehmen

**Eine intergenerationelle und interkulturelle Projektinitiative**

**« Essen für das Klima »**

**Unser Appetit macht den Planeten krank !**

**Eine Begegnung, die junge Erwachsene, 10-14-jährige Kinder und ihre Eltern aus Frankreich und Deutschland zusammenbringt.**

*Au secours !*



**Entdecken wir gemeinsam das andere Ende unserer Gabel – die Kehrseite unserer Ernährung  
Sich ernähren und die Erde bewahren – das geht uns alle etwas an!**

**Organisiert durch die Vereine :**

- APECIMM (Lalley, Département Isère, Alpen, Frankreich)
- und den BDP (Bund deutscher PfadfinderInnen, Hessen und Baden-Württemberg).

**Mit finanzieller Unterstützung :**

durch den deutsch-französischen Bürgerfonds des Deutsch-Französischen-Jugendwerks (DFJW), der 2020 mit dem Ziel, zivilgesellschaftliche Initiativen in ihrem Engagement zu fördern sowie deren Vernetzung zu ermöglichen, neu gestiftet wurde.

**Zusammenarbeit mit weiteren Partnern :**

Terre de liens (französisches Bündnis für ökologische Landwirtschaft), Jugendliche der Klimabewegung FridaysFor-Future aus Deutschland und Frankreich, Deutsch-Französisches Ökologisches Jahr (DFÖJ - Volontariat des DFJW).



**Auf dem Programm: Austauschen, Experimentieren, Erfinden – mit Platz für Kreativität !**

## **Essen : natürlich, kultureich und überlebenswichtig!**

Unsere Ernährungsweise, die intensive Landwirtschaft und die globalisierten Agrarindustrie führen zum Konsum von Junkfood, Überproduktion und Fehlernährung. Anderswo leiden gleichzeitig Menschen an Unterernährung und Hunger – wegen wirtschaftlicher und ökologischer Ungerechtigkeit. Denn die „moderne“ Landwirtschaft und Viehzucht verschmutzen Luft, Böden und Wasser, zerstören die Biodiversität und heizen durch die Treibhausgasemissionen letztlich auch den Klimawandel an.

## **Wenn wir etwas daran ändern wollen, dann jetzt. Wo aber anfangen?**

Dieses Projekt bietet die Erfahrung von Begegnungen, den Austausch zwischen Generationen und Kulturen. Bei den gemeinsamen Aktivitäten nehmen wir unser Essen genauer unter die Lupe. Dafür vereinigen wir all unsere Ideen, um unsere Ernährung in Einklang mit dem Planeten zu bringen!

## **Die praktischen Workshops**

Die Ursprünge unserer Ernährung ergründen: gehen wir auf Tuchfühlung mit den ersten sesshaften Bauern der Steinzeit! Was haben sie gegessen, wie haben sie ihre Nahrung zubereitet und wie haben sie Feuer gemacht? Mit spielerischen Aktivitäten in einem natürlichen Umfeld, mitten im Wald.

Und morgen? Was werden wir in der Zukunft im Garten und auf dem Feld anbauen? Wir treten wir bäuerlichen Landwirten der Region in den Dialog: Was haben sie uns über ihre Arbeit mit Natur und Erde zu sagen?

Wo kommt die Energie zum Kochen her? Wie wäre es mit der Sonne? Wir werden einen Solarofen bauen und Brot und Kuchen im historischen Backhaus unseres Dorfes backen!

Zusammen mit lokalen Zutaten aus einem Umkreis von weniger als 20 km kochen, die französische Küche und die Geselligkeit des gemeinsamen Essens genießen!

Spielerische und kreative Aktivitäten, Sprachanimationen sowie Spiele zum Ausprobieren und Erfinden. Eine Begegnung zwischen Generationen, Kulturen und den beiden Sprachen.

**Hier ist Platz für gute Ideen für konkrete Aktionen, alleine oder in Gruppen. Alle, Klein und Groß, ergreifen die Initiative.**

Machen wir diese Initiative zur Quelle kreativer Projekte, die Ideen und Ansätze hervorbringt, die mit Vereinen, Umweltbewegungen und Bürgerinitiativen in Deutschland und Frankreich geteilt werden können. Knüpfen wir Verbindungen zwischen Stadt und Land, Landwirten und uns KonsumentInnen, um einen respektvollen Umgang mit der Erde, die uns ernährt, zu etablieren - Nahrungsmittel auf ihr anzubauen und ihre Natur zu bewahren – und ihr Klima nicht aufzuheizen.



## Begegnungen « Von der Stadt auf die Felder » in den französischen Alpen 17. – 23. August 2020

### Teilnahmebedingungen

Anmeldungen an den BDP und APECIMM  
Juni bis Mitte Juli mit Anmeldeformular

#### TeilnehmerInnen aus Deutschland und Frankreich

- 6 Junge Erwachsene (17-20 J.)
- Familien : 14 Kinder (10-14 Jahre) und Eltern (Alleinerziehende Familien haben Vorrang)

#### Finanzierung und Eigenanteil:

Den Betrag der finanziellen Beteiligung für Übernachtungen, Verpflegung und Aktivitäten haben wir nach der angefragten finanziellen Hilfe durch den Bürgerfonds des DFJW festgelegt. Es fällt ein Eigenanteil für Familien an, den wir aber so gering wie möglich gehalten haben, um das Projekt für alle zugänglich zu machen.

#### Finanzielle Eigenbeteiligung: für Unterkunft, Verpflegung, Aktivitäten, Mitgliedskarte und Versicherung

Erwachsene (Eltern) : 350 €

Kind : 180 €

Junge Erwachsene : 180 €

Auf individuelle Anfrage: finanzielle Unterstützung für die Reisekosten vom Wohnort bis zum Begegnungsort Lalley

#### Sprachen:

Während der Workshops wird alles in die jeweils andere Sprache übersetzt. Dennoch sind Französischkenntnisse der Eltern für einen lebendigeren Austausch erwünscht. In der freien Zeit wird, je nach Kenntnissen, Deutsch, Französisch oder Englisch gesprochen.

### Kontakt

Bund Deutscher PfadfinderInnen: [stefan@bawue.bdp.org](mailto:stefan@bawue.bdp.org) Tel. +49 (0)7123 3606560

Verein APECIMM, Bernadette (spricht deutsch): [apecimm@wanadoo.fr](mailto:apecimm@wanadoo.fr) Tel. +33 (0)6 73 11 92 21

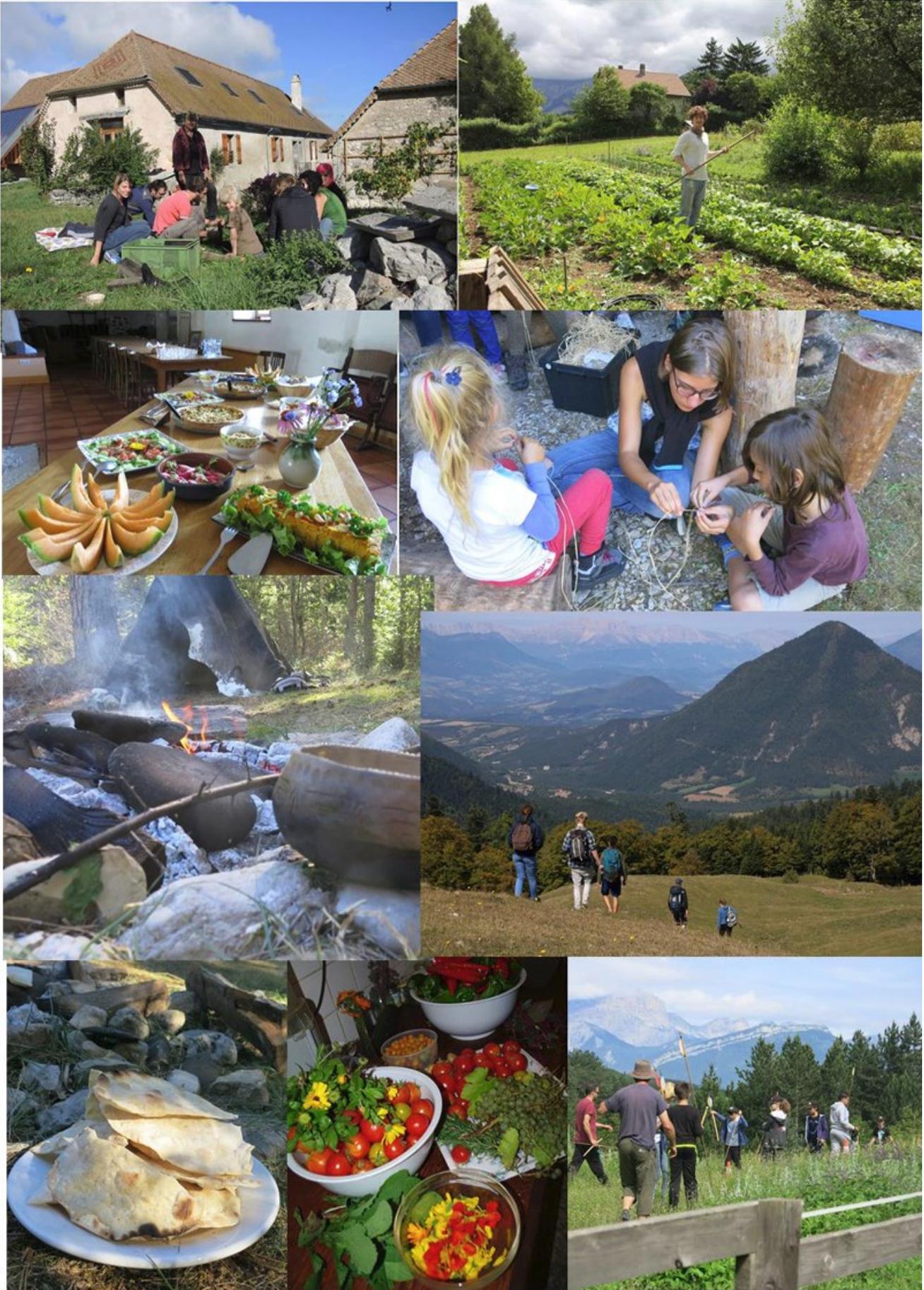
### Ort

Dieses Projekt wird im Trièves, einer sich im ökologischen Wandel befindenden Region der französischen Alpen südlich von Grenoble, stattfinden. Hier, einem von wilden Bergmassiven umgebenen Hochtal, gibt es viele kleinbäuerliche Initiativen für eine ökologische und lokale Landwirtschaft. Da die jungen Landwirte ihre Erzeugnisse vor Ort zu allen möglichen Nahrungsmitteln weiterverarbeiten, kann man sich im Trièves absolut autonom von Agrarimporten ernähren. Außerdem sorgen zahlreiche kulturelle Vereine und die aktive junge Bevölkerung für ein reiches kulturelles Leben in der Region.

Unterkunft : [www.gitelesombelles-trieves.com](http://www.gitelesombelles-trieves.com)



# Begegnungen « Von der Stadt auf die Felder »



Weitere Informationen und Fotos zum Ort des Projektes und der Herberge:

[www.gitelesombelles-trieves.com](http://www.gitelesombelles-trieves.com) Gîte Les Ombelles, Lalley-Avers, Trièves-Isère, Frankreich